

UMOWA NR RIT.K.272.....2020

zawarta w dniu w Janikowie

Gminą Janikowo mającą swą siedzibę **88-160 Janikowo, ul. Przemysłowa 6**

REGON 092350760, NIP 556-256-24-38 zwana dalej „Zamawiającym”,

reprezentowaną przez:

1. **Andrzej Brzeziński** – Burmistrz
- przy kontrasygnacie
2. **Hanny Kuczyńskiej** - Skarbnika Gminy

a

....., mającą swą siedzibę:

NIP:; REGON: -.....zwanym dalej „Wykonawcą”

reprezentowaną przez:

1.

wyłonionym w wyniku przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych – *dalej ustawa Pzp*, została zawarta umowa (zwana dalej „**Umową**”) o następującej treści:

§ 1.
PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie Opracowania planów zagospodarowania przestrzennego na terenie Gminy Janikowo.

1.2. Zakres prac objętych przedmiotem zamówienia obejmuje opracowanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (w trybie ustawy o Planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym) oraz przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko (w trybie ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko):

- 1) Obejmującego część obrębów ewidencyjnych Kołodziejewo centrum, gm. Janikowo-ok.349,7ha(Załącznik graficzny nr 1 do SIWZ)
- 2) Obejmującego część obrębów ewidencyjnych Kołodziejewo - Północ, gm. Janikowo- ok. 345,4ha(Załącznik graficzny nr 2 do SIWZ)
- 3) Obejmującego części obrębów ewidencyjnych Broniewice, Trłąg , Głogówek, gm. Janikowo-ok.403,2ha(Załącznik graficzny nr 3 do SIWZ)
- 4) Obejmującego części obrębów ewidencyjnych Dębowo, Dębina, gm. Janikowo- ok.472ha (Załącznik graficzny nr 4 do SIWZ)
- 5) Obejmującego części obrębów ewidencyjnych Balice, Ludzisko, gm. Janikowo-ok.472,2ha (Załącznik graficzny nr 5 do SIWZ)
- 6) Obejmującego części obrębów ewidencyjnych Kołodziejewo, Pałuczyna, Trłąg, Sosnówiec, gm. Janikowo- 630,00ha(Załącznik graficzny nr 6 do SIWZ)

7) Obejmującego części obrębów ewidencyjnych Wierzejewice, Broniewice, Pałuczyna, gm. Janikowo- ok.707,1ha(Załącznik graficzny nr 7 do SIWZ)

8) Obejmującego części obrębów ewidencyjnych Dobieszewice, Broniewice, gm. Janikowo- ok. 411,9ha. (Załącznik graficzny nr 8 do SIWZ)

9) Obejmującego części obrębów ewidencyjnych Dobieszewice, Wierzejewice, gm. Janikowo- ok.454,1ha. (Załącznik graficzny nr 9 do SIWZ)

1.3. Zakres przedmiotu zamówienia określają uchwały NR XV/120/2020; XV/121/2020; XV/122/2020; XV/123/2020; XV/124/2020; XV/125/2020; XV/126/2020; XV/127/2020; XV/128/2020 z dnia 14lutego 2020r. oraz załączniki graficzne do tych uchwał.

1.4 DODATKOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTU UMOWY.

1) Wykonawca wyznacza projektanta planu miejscowego, który winien posiadać odpowiednie uprawnienia urbanistyczne, zgodnie z ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.2020.293t.j.)

2) Wykonawca zobowiązuje się do wykonania planów polegających na określeniu:

- przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego;
- zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu;
- zasady kształtowania krajobrazu;
- zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków, w tym kraj obrazów kulturowych, oraz dóbr kultury współczesnej;
- wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych;
- zasady kształtowania zabudowy oraz wskaźniki zagospodarowania terenu, maksymalną i minimalną intensywność zabudowy jako wskaźnik powierzchni całkowitej zabudowy w odniesieniu do powierzchni działki budowlanej, minimalny udział procentowy powierzchni biologicznie czynnej w odniesieniu do powierzchni działki budowlanej, maksymalną wysokość zabudowy, minimalną liczbę miejsc do parkowania w tym miejsca przeznaczone na parkowanie pojazdów zaopatrzonych w kartę parkingową i sposób ich realizacji oraz linie zabudowy i gabaryty obiektów;
- granice i sposoby zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, na podstawie odrębnych przepisów, terenów górniczych, a także obszarów szczególnego zagrożenia powodzią, obszarów osuwania się mas ziemnych, krajobrazów priorytetowych określonych w audycie krajobrazowym oraz w planach zagospodarowania przestrzennego województwa;
- szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych planem miejscowym;
- szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu, w tym zakaz zabudowy;
- zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej;
- sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów;
- stawki procentowe, na podstawie których ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,

W ZALEŻNOŚCI OD POTRZEB

- granice obszarów wymagających przeprowadzenia scaleń i podziałów nieruchomości;
- granice obszarów rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej;
- granice obszarów wymagających przekształceń lub rekultywacji;
- granice terenów pod budowę urządzeń, o których mowa w art. 10 ust. 2a, oraz granice ich stref ochronnych związanych z ograniczeniami w zabudowie, zagospodarowaniu i

użytkowaniu terenu oraz występowaniem znaczącego oddziaływania tych urządzeń na środowisko;

- granice terenów pod budowę obiektów handlowych, o których mowa w art. 10 ust. 3a;
- granice terenów rozmieszczenia inwestycji celu publicznego o znaczeniu lokalnym,
- granice terenów inwestycji celu publicznego o znaczeniu ponadlokalnym, umieszczonych w planie zagospodarowania przestrzennego województwa lub w ostatecznych decyzjach o lokalizacji drogi krajowej, wojewódzkiej lub powiatowej,
- granice terenów rekreacyjno-wypoczynkowych oraz terenów służących organizacji imprez masowych;
- granice terenów zamkniętych i granice stref ochronnych terenów zamkniętych,
- sposób usytuowania obiektów budowlanych w stosunku do dróg i innych terenów publicznie dostępnych oraz do granic przyległych nieruchomości, kolorystykę obiektów budowlanych oraz pokrycie dachów,
- minimalną powierzchnię nowo wydzielonych działek budowlanych.

3) Realizacja umowy będzie składać się z niżej wymienionych części dla wszystkich planów od 1) do 9).

3.1 Część I — analiza danych wejściowych i przygotowanie koncepcji projektu planu

- a) analiza stanu istniejącego i zgodności z ustaleniami Studium w formie opisowej i graficznej w 2 egz. oraz w 1 egz. w formie elektronicznej.
- b) wykonanie opracowania ekofizjograficznego Gminy Janikowo dla obszaru planu w formie opisowej i graficznej w 2 egz. oraz w 1 egz. w formie elektronicznej,
- c) analiza wniosków złożonych do projektu planu zagospodarowania przestrzennego wraz z propozycją ich uwzględnienia oraz opracowanie uzasadnień nieuwzględnienia wniosków - w 1 egz. oraz w 1 egz. w formie elektronicznej,
- d) analiza zgód na wyłączenie gruntów z produkcji rolnej i leśnej na potrzeby sporządzenia koncepcji planu,
- e) opracowanie koncepcji projektu planu w skali 1 : 2000, uwzględniającej możliwie największą ilość wniosków mieszkańców i inwestorów, uwzględniającej wyniki z dokonanej analizy, opracowania ekofizjograficznego oraz zawierającej dla proponowanych jednostek terenowych dane o istniejących średnich wielkościach powierzchni zabudowy w stosunku do powierzchni działek, średnich wysokościach budynków oraz obiektów, których wysokość wynika z potrzeb technologicznych, średnich szerokościach elewacji frontowych budynków, występujących najczęściej geometriach dachów, w tym kierunków głównych kalenic dachów w stosunku do frontów działek, kątów nachylenia połaci dachowych — w 1 egz. i 1 egz. w formie elektronicznej.

3.2 Część II — projektowanie:

- a) opracowanie projektu planu, składającego się z projektu uchwały zawierającej część tekstową /ustalenia planu/ i część graficzną /rysunek planu w skali 1 : 2000, przedstawioną na kopii mapy zasadniczej, udostępnionej przez Zamawiającego w 1 egz.,
- b) opracowanie projektu planu w 1 egz. w następującej formie publikacji elektronicznej na płycie CD:
 - przygotowanie projektu planu w formie PLIKÓW SHP, wymagane uzgodnienie z Informatykiem w wydziale Organizacyjno-Administracyjnym struktury danych przed przystąpieniem do opracowania projektu planu,
 - zapis treści uchwały w formie dokumentu co najmniej WORD 2000;

3.3 Część III — sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko i prognozy skutków finansowych:

a) opracowanie prognozy oddziaływania na środowisko uwzględniającej wymagania zawarte w przepisach ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U.2020.283) , w tym w szczególności w art. 51 i art. 52 , oraz uzgodniony z organami właściwymi zakres i wymagany stopień szczegółowości informacji, - w 2 egz. oraz w 1 egz. w formie elektronicznej,

b) sporządzenie prognozy skutków finansowych uchwalenia planu uwzględniającej wymagania rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz.U.2003.164.1587) oraz przepisów o gospodarce nieruchomościami w odniesieniu do zasad i do osób uprawnionych do określania tych skutków, zawierającej:

- prognozę wpływu ustaleń planu na dochody własne i wydatki gminy, w tym na:
 - wpływy z podatku od nieruchomości,
 - inne dochody związane z obrotem nieruchomościami gminy, na opłaty i odszkodowania, o których mowa w art. 36 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z wyodrębnieniem poszczególnych funkcji przeznaczenia terenu,
- prognozę wpływu ustaleń planu na wydatki związane z realizacją inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy,
- wnioski i zalecenia dotyczące przyjęcia proponowanych rozwiązań projektu planu, w tym stawek procentowych, na podstawie których ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, wynikające z uwzględnienia ich skutków finansowych, - w 1 egz. oraz w 1 egz. w formie numerycznej.

3.4 Część IV - komisja urbanistyczno-architektoniczna:

a) przygotowanie pisemnej analizy stanowiska komisji urbanistyczno-architektonicznej o projekcie planu, zawierającej propozycję rozpatrzenia opinii oraz merytoryczne uzasadnienie nieuwzględnienia uwag,

b) wprowadzenie do projektu planu, uwzględnionych przez Zamawiającego, korekt wynikających z uzyskanej opinii komisji urbanistyczno-architektonicznej,

c) przekazanie materiałów, określonych w części IV lit. a) i b) w 1 egz. oraz w 1 egz. w formie elektronicznej.

3.5 Część V- uzgadnianie:

a) sprawdzenie i uaktualnienie opracowań, wynikające z aktualizacji przepisów, na dzień ich przekazania organom do opiniowania i uzgodnień,

b) przygotowanie pisemnej analizy opinii i uzgodnień organów właściwych o projekcie planu i prognozie oddziaływania na środowisko, zawierającej propozycję rozpatrzenia i uwzględnienia poszczególnych uwag w sporządzanych dokumentach wraz z merytorycznym uzasadnieniem stanowiska,

c) wprowadzenie odpowiednio do projektu planu i prognozy oddziaływania na środowisko uwzględnionych przez Zamawiającego korekt, wynikających z uzyskanych opinii i dokonanych uzgodnień organów,

d) przekazanie materiałów w 1 egz. oraz w 1 egz. w formie publikacji elektronicznej na płycie CD, o których mowa w części V lit. a) i lit. b).

3.6 Część VI — wyłożenie i dyskusja publiczna oraz sposób realizacji infrastruktury technicznej:

a) uczestniczenie w jednodniowym dyżurze autorskim i w dyskusji publicznej w czasie wyłożenia do publicznego wglądu projektu planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,

- b) opracowanie analizy uwag wniesionych do projektu planu wraz z propozycją ich uwzględnienia oraz uzasadnieniem nieuwzględnienia pozostałych z wyodrębnieniem na wniesione na podstawie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu oraz ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku w 1 egz. oraz w 1 egz. w formie numerycznej,
- c) wprowadzenie do projektu planu korekt wynikających z rozpatrzenia uwag, zaakceptowanych przez Zamawiającego,
- d) przekazanie skorygowanego projektu planu Zamawiającemu w 1 egz. oraz w 1 egz. w formie publikacji elektronicznej na płycie CD,
- e) wprowadzenie do projektu planu korekt wynikających z ponawianych czynności w związku z uwzględnieniem uwag i przekazywanie materiałów Zamawiającemu,
- f) opracowanie sposobów realizacji zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz zasad ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych — 1 egz. oraz w 1 egz. w formie elektronicznej.

3.7 Część VII — uchwalenie:

- a) przedstawienie projektu planu miejscowego na posiedzeniu Komisji Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Gospodarki Przestrzennej oraz na Sesji Rady Gminy do uchwalenia wraz z załącznikami,
- b) przekazanie skorygowanego projektu planu Zamawiającemu w 5 egz. oraz w 1 egz. w formie publikacji elektronicznej na płycie CD, łącznie z listą nieuwzględnionych uwag oraz określeniem sposobu realizacji, zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych miasta, oraz zasad ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych,
- c) opracowanie pisemnego podsumowania i uzasadnienia, o których mowa w art. 42 pkt 2) i art. 55 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku [...],
- d) ewentualne wprowadzenie zmian do projektu planu wniesionych przez Radę Miejską i udział w czynnościach ponowionej, w niezbędnym zakresie, procedury planistycznej,
- e) udział w czynnościach niezbędnych do ewentualnego doprowadzenia planu do zgodności z przepisami prawnymi, w sytuacji stwierdzenia nieważności uchwały w sprawie planu, w tym udział w postępowaniu przed sądami administracyjnymi,
- f) udzielanie ewentualnych wyjaśnień Wojewodzie, któremu została przedstawiona uchwała o uchwaleniu planu miejscowego wraz z załącznikami, do ich oceny pod względem zgodności z przepisami prawa,
- g) przygotowanie uchwały w formacie Edytora Aktów Prawnych XML do publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko-Pomorskiego,

§ 2

TERMIN REALIZACJI UMOWY,

1. Przedmiot Umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 Umowy, zostanie wykonany w terminie: **do 31.12.2021r. z tym, że termin wykonania Części I- analiza danych wyjściowych i przygotowanie koncepcji projektu planu – do 3 miesięcy od podpisania umowy.**
Za termin realizacji zadania rozumie się wykonanie wszystkich VII części zamówienia.
2. Z zastrzeżeniem **§11 ust. 1 Umowy**, termin wykonania przedmiotu nie może się zmienić.
3. Zmiana terminów, o których mowa w § 2 ust. 1 i 2 Umowy, w okolicznościach, o których mowa §11 ust. 1 Umowy, dokonywana jest z zachowaniem formy pisemnej.

§ 3. Prawa autorskie

1. Wraz z przekazaniem dokumentacji, Wykonawca przenosi nieodpłatnie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe dotyczące przedmiotu umowy, z prawem posługiwania się pracą również przez autorów, głównie w celach publikacji.
2. Zamawiający ma prawo zgłosić swoje zastrzeżenia co do treści dokumentów, sporządzonych w ramach poszczególnych części umowy, **w terminie 31 dni** od dnia ich protokolarnego przekazania.
2. Wykonawca ma obowiązek opracowania analiz uwag: komisji urbanistyczno-architektonicznej oraz organów opiniujących i uzgadniających projekt planu miejscowego, a także uwzględnienia zgłoszonych uwag i zastrzeżeń, **w terminie 14 dni** od dnia ich otrzymania od Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia, ustalonego w § 4 umowy.

§ 4.

WYNAGRODZENIE I WARUNKI JEGO PŁATNOŚCI

1. Za prawidłową realizację przedmiotu Umowy, określonego w § 1 niniejszej Umowy, Strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości zł brutto (słownie złotych: 00/100). Kwota zawiera obowiązujący podatek VAT.
w tym:
2. Wynagrodzenie ryczałtowe, o którym mowa w § 4 ust 1 Umowy, obejmuje wszystkie koszty związane z opracowaniem planów zagospodarowania przestrzennego Gminy Janikowo od 1do9 , w tym ryzyko Wykonawcy z tytułu niedoszacowania kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy, a także oddziaływania innych czynników mających lub mogących mieć wpływ na koszty.
3. Niedoszacowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu umowy nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia ryczałtowego określonego w § 4 ust. 1 niniejszego paragrafu.
4. Wykonawca oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT, uprawnionym do wystawienia faktury VAT. Numer NIP Wykonawcy:
5. Realizacja płatności realizowana będzie przez Zamawiającego fakturami częściowymi po odbiorze każdej części zadania w następujących proporcjach:
1) 30% wynagrodzenia po wykonaniu części I, II,III,IV,V
2) 70% wynagrodzenia po wykonaniu części VI,VII,
6. Płatność, o której mowa w § 4 ust. 5 Umowy, nastąpi przelewem w terminie do dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT, na numer rachunku bankowego wskazany na fakturze.
7. Wykonawca wystawi fakturę zgodnie z danymi:
nabywca:
odbiorca i płatnik:
8. W przypadku faktury końcowej Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do niej oświadczenia wszystkich Podwykonawców i dalszych podwykonawców, że Wykonawca dokonał zapłaty wszelkich należności wynikających z zawartych umów z tytułu realizacji przedmiotu umowy.

9. Złożenie wraz z fakturą oświadczeń, o których mowa w § 4 ust. 8 Umowy, stanowi warunek wypłaty należnego wykonawcy wynagrodzenia.
10. Wszelkie rozliczenia finansowe między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich, w zaokrągleniu do dwóch miejsc po przecinku.
11. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do potrącenia:
 - 1) kar umownych określonych w niniejszej umowie, w tym w § 8 Umowy;
 - 2) płatności na rzecz Podwykonawców i dalszych podwykonawców oraz
 - 3) wszelkich płatności wskazanych w umowie, których Zamawiający może dokonać z wynagrodzenia Wykonawcy, w tym kosztów wynikających z opłacenia za Wykonawcę składki za polisę ubezpieczeniową oraz kosztów za wykonawstwo zastępcze z wynagrodzenia wynikającego z faktury końcowej
 - 4) Zamawiający oświadcza, że będzie dokonywał płatności za wykonanie przedmiotu Umowy z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, zgodnie z ustawą z dnia 15 grudnia 2017 r. o zmianie ustawy o podatku od towarów i usług oraz zmianie niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2018 r. poz. 62).
12. Wykonawca oświadcza, że wskazany w Umowie rachunek bankowy jest rachunkiem rozliczeniowym służącym wyłącznie dla celów rozliczeń z tytułu prowadzonej przez niego działalności gospodarczej.

§ 5. Obowiązki stron

Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) przedstawienia dokumentów, sporządzonych w ramach poszczególnych części umowy, na posiedzeniu Burmistrza Gminy i Miasta w siedzibie Zamawiającego,
- 2) uczestnictwa w zaopiniowaniu i uzgodnieniu projektu planu miejscowego z właściwymi organami,
- 3) udziału autora projektu planu miejscowego w spotkaniach zorganizowanych w ramach wymaganej ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, dyskusji publicznej nad przyjętymi w projekcie rozwiązaniami,
- 4) naniesienia w projekcie planu miejscowego korekt wynikających z opiniowania i uzgadniania projektu dokumentu przez właściwe organy oraz uwag wniesionych do wyłożonego do publicznego wglądu projektu planu miejscowego,
- 5) opracowania uzasadnień nieuwzględnienia uwag wniesionych do wyłożonego do publicznego wglądu projektu planu miejscowego,
- 6) udziału autora projektu planu miejscowego w posiedzeniach komisji Rady Miejskiej w Janikowie opiniujących projekt planu miejscowego oraz w sesji Rady Miejskiej w Janikowie uchwalającej przedmiotowy dokument.

§ 6. KLAUZULA SPOŁECZNA

- 1) W związku z zastosowaniem klauzuli społecznej na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę i podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia. Wykonawca zobowiązuje się do zatrudnienia na podstawie umowy o pracę w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy, pracowników wykonujących następujące czynności : **Architekci – urbaniści w zakresie realizacji zamówienia**. W odniesieniu do osób wymienionych § 6 ust. 1 Umowy Zamawiający

wymaga udokumentowania przez Wykonawcę, w terminie 5 dni od dnia zawarcia Umowy faktu zatrudniania na podstawie umowy o pracę, poprzez przedłożenie Zamawiającemu:

- 1) oświadczenia Wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, o których mowa w § 6 ust. 1 Umowy. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że czynności, o których mowa w § 6 ust. 1 Umowy, wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i rodzaju wykonywanej pracy (zakres obowiązków/czynności) oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu wykonawcy lub podwykonawcy;
- 2) poświadczonych za zgodność z oryginałem, kopii umów o pracę osób wykonujących czynności, o których mowa w § 6 ust. 1 Umowy. Kopie umów powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, tj. w szczególności adresów, nr PESEL pracowników. Zamawiający zastrzega, że z uwagi na fakt, że umowa o pracę może zawierać również inne dane, które podlegają animizacji, wyliczenie ma charakter przykładowy. Każda umowa powinna zostać przeanalizowana przez składającego pod kątem przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych Dz.Urz. UE L z 4 maja 2016 r., dalej RODO), a także przepisów krajowych dotyczących ochrony danych osobowych, a zakres anonimizacji umowy musi być zgodny z ww. przepisami. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i rodzaj wykonywanej pracy (zakres obowiązków/czynności) powinny być możliwe do zidentyfikowania.
- 2) W przypadku zmiany osób zatrudnionych przez Wykonawcę do wykonywania czynności, o których mowa w § 6 ust. 1 Umowy, Wykonawca jest zobowiązany do przedłożenia zanonimizowanej zgodnie z § 6 ust. 2b Umowy kopii umowy o pracę nowego pracownika, w terminie 5 dni od dnia rozpoczęcia wykonywania przez tę osobę czynności, o których mowa w § 6 ust. 1 Umowy.
- 3) Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie do spełniania przez Wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, o których mowa w § 6 ust. 1 Umowy, w całym okresie obowiązywania umowy. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
 - a) żądania aktualnych oświadczeń i dokumentów, o których mowa w § 6 ust. 2a i b Umowy,
 - b) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania wymogu, o którym mowa w § 6 ust. 1 Umowy.
- 4) Nieprzedłożenie przez Wykonawcę dokumentów wymienionych w § 6 ust. 2a i b Umowy w terminie, o którym mowa w § 6 ust. 2 i 3 Umowy, oraz na żądanie Zamawiającego, o którym mowa w ust. 4, jest równoznaczne z niewypełnieniem obowiązku opisanego w § 6 ust. 1 Umowy i uprawnia Zamawiającego do naliczenia kary umownej w wysokości 5% wartości wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 Umowy, za każdy przypadek opisanego tu naruszenia.

§ 7.

PRZEDSTAWICIELE STRON

1. Do bieżących kontaktów w kwestiach dotyczących realizacji przedmiotu Umowy każda ze Stron wyznacza swoich przedstawicieli:

1) ze strony Zamawiającego:

a) Imię i nazwisko: Tel: e-mail:

2) ze strony Wykonawcy:

a) Imię i nazwisko:Tel: e-mail:

§ 8. KARY UMOWNE

1. Strony postanawiają, że obowiązującą je formą odszkodowania będą kary umowne. Kary te będą naliczane w następujących wypadkach i wysokościach:

1) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:

a) za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu zamówienia - w wysokości **0,5%** wynagrodzenia ryczałtowego brutto, za każdy dzień opóźnienia jak również za każdy dzień opóźnienia w usunięciu wad zgodnie z § 4 z wyjątkiem sytuacji, w których konieczność ich wprowadzenia wynikała z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego

b) za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości **10%** wynagrodzenia umownego za przedmiot umowy .

2) Za niewykonanie Części I- analiza danych wyjściowych i przygotowanie koncepcji projektu planu w terminie 3 miesięcy od podpisania umowy, upoważnia Zamawiającego do odstąpienia od umowy i naliczenia kary w wysokości 25% wynagrodzenia ryczałtowego brutto zgodnie z § 4 ust.1 umowy.

3. Za niedopełnienie wymogu określonego § 6 ust. 1 umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustaloną na podstawie przepisów o minimalnym wynagrodzeniu za pracę obowiązujących w chwili stwierdzenia przez Zamawiającego niedopełnienia przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia pracowników

4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odszkodowania uzupełniającego, przenoszącego wysokość kar umownych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

5. Wykonawca wyraża zgodę na dokonanie potrącenia przez Zamawiającego kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia, bez odrębnego oświadczenia o potrąceniu

§ 9. PODWYKONAWCY

1) Wykonawca zobowiązuje się do samodzielnego wykonania przedmiotu umowy lub w przypadku wskazania podwykonawcy w ofercie Wykonawca oświadcza, że zamierza powierzyć realizację następującej części zamówienia podwykonawcy

2) Jeżeli Wykonawca, w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia, dokonuje zmian lub rezygnuje z podwykonawcy, na którego zasoby Wykonawca powoływał się na zasadach określonych w art. 22a ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych, w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, Wykonawca jest zobowiązany wykazać Zamawiającemu, że nowy podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż wymagany w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia. Zamawiający zbada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 13-22 i ust. 5

3) Wykonawca zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię umowy zawartej z podwykonawcą w terminie 2 dni roboczych od jej zawarcia.

4) Zmiana zakresu prac wykonywanych przez podwykonawców, rezygnacja z podwykonawcy lub wprowadzenie nowego wymaga wprowadzenia zmiany w § 11 ust. 1 Umowy w drodze aneksu do umowy.

- 5) W przypadku uchylania się przez Wykonawcę od obowiązku zapłaty wymagalnego wynagrodzenia przysługującego podwykonawcy Zamawiający jest upoważniony do jego bezpośredniej zapłaty na rzecz podwykonawcy w przypadku przedłożenia przez podwykonawcę umowy o podwykonawstwo na zasadach określonych w art. 143c ustawy Prawo zamówień publicznych.
- 6) Bezpośrednia zapłata wynagrodzenia, o której mowa w § 11 ust. 5 Umowy, dotyczy wyłącznie należności powstałych po przedłożeniu Zamawiającemu poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o podwykonawstwo.
- 7) Przed dokonaniem bezpośredniej zapłaty wynagrodzenia, o której mowa w § 11 ust. 5 Umowy, Zamawiający wzywa Wykonawcę do zgłoszenia pisemnych uwag dotyczących zasadności bezpośredniej zapłaty wynagrodzenia.
- 8) Wykonawca ma prawo zgłoszenia pisemnych uwag dotyczących zasadności bezpośredniej zapłaty wynagrodzenia, o której mowa w § 11 ust. 5 Umowy, w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia otrzymania wezwania, o którym mowa w § 11 ust. 7 Umowy.
- 9) W przypadku niezgłoszenia przez Wykonawcę pisemnych uwag w terminie, o którym mowa w § 11 ust. 8 Umowy, lub w przypadku uznania przez Zamawiającego zasadności bezpośredniej zapłaty wynagrodzenia, o której mowa w § 11 ust. 5 Umowy, Zamawiający jest upoważniony do potrącenia kwoty wypłaconego podwykonawcy wynagrodzenia z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, o której mowa w § 4 ust. 1 Umowy.
- 10) Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy, które wykonuje przy pomocy podwykonawcy. Zlecenie wykonania części prac podwykonawcy nie zmienia zobowiązań Wykonawcy wobec Zamawiającego za wykonanie tej części prac. Wykonawca jest odpowiedzialny za wszelkie działania i zaniechania podwykonawcy i jego pracowników w takim samym stopniu, jakby to były działania Wykonawcy.

§ 10.

Ubezpieczenie

1. Wykonawca obowiązany jest posiadać umowę ubezpieczenia, ustanawiającą ochronę od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej w okresie realizacji zamówienia.
2. W kwestii ubezpieczenia lub ubezpieczeń, o których mowa w postanowieniu w § 9 ust. 1, Strony ustalają, że:
 - 1) suma ubezpieczenia nie może być niższa 200 000,00zł brutto, a suma gwarancyjna nie może być niższa niż 100% tej kwoty;
 - 2) okres ubezpieczenia powinien rozpoczynać się najpóźniej 7 dniu po podpisaniu umowy i trwać do czasu upływu terminu umownego, o którym mowa w § 2 ust. 1 i 2 pkt Umowy;
 - 3) zakład ubezpieczeń powinien być zobowiązany do zapłaty odszkodowania także w przypadku, gdy daną szkodę wyrządzono z winy, w tym winy kwalifikowanej Wykonawcy, Podwykonawcy lub dalszego Podwykonawcy;
 - 4) zakład ubezpieczeń powinien być zobowiązany do zapłaty odszkodowania także w przypadku, gdy szkoda wyniknie z winy, w tym winy kwalifikowanej, Wykonawcy, Podwykonawcy, dalszego Podwykonawcy lub innych osób, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych;
 - 5) do umowy ubezpieczenia stosować się będzie prawo polskie;
 - 6) w zakresie nie opisanym powyżej w postanowieniach pkt 1–5 postanowienia umowy lub umów ubezpieczenia nie mogą ustalać warunków ubezpieczenia mniej korzystnych dla Zamawiającego niż warunki zgodne z najlepszymi dla ubezpieczonych

i poszkodowanych standardami ubezpieczeń tego rodzaju oferowanych na rynku polskim przez krajowe i zagraniczne zakłady ubezpieczeń;

- 7) żadna polisa ubezpieczeniowa przewidziana dla niniejszej Umowy nie może zawierać wyłączenia lub ograniczenia odpowiedzialności za straty, szkody lub przywrócenie stanu pierwotnego związane z realizacją Inwestycji.
3. Nie później niż 7 dniu po podpisaniu umowy Wykonawca obowiązany jest okazać Zamawiającemu oryginał polisy potwierdzający zawarcie umowy lub umów ubezpieczenia w wymaganym zakresie oraz ogólne warunki ubezpieczenia, na podstawie których zawarto tę umowę lub te umowy. W tym samym terminie Wykonawca obowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu kopie powyższych dokumentów, jak również dowód zapłaty pierwszej składki i kolejnych rat wymaganych przez ubezpieczyciela.
4. Wykonawca obowiązany jest terminowo i w pełnej wysokości opłacać na swój koszt składki ubezpieczeniowe z tytułu umów lub umowy ubezpieczenia,
5. Zmiany warunków ubezpieczenia wymagają uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
6. W przypadku gdy Wykonawca nie zawarł umowy ubezpieczenia w terminie określonym w § 9 ust. 1 Umowy, Zamawiający zastrzega sobie prawo do zawarcia umowy ubezpieczenia na koszt Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§ 11.

ZMIANY W UMOWIE

1. Zamawiający, poza możliwością zmiany niniejszej umowy w przypadkach określonych w art. 144 ust. 1 pkt. 2–6) ustawy Pzp, przewiduje, na podstawie art. 144 ust. 1 pkt 1 Umowy, możliwość dokonywania zmian postanowień umowy także w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, **w zakresie zmiany terminy wykonania Umowy, w przypadku konieczności wstrzymania wykonywania całości lub części robót na skutek okoliczności niezależnych od żadnej ze stron Umowy, w szczególności takich, jak:**
- c) konieczność wprowadzenia do przedmiotu umowy zmian sposobu realizacji umowy, przez co niemożliwe jest dotrzymanie terminu realizacji przedmiotu umowy;
 - d) działania organów administracji lub gestorów sieci, związanych z przekroczeniem określonych przez prawo terminów wydawania decyzji, zezwoleń, uzgodnień oraz odmową wydania przez ww. podmioty wymaganych decyzji, zezwoleń, uzgodnień itp.;
 - e) w przypadku zmiany obowiązujących przepisów prawa jeśli zmiana taka wpływałaby na treść przedmiotu umowy
 - f) w przypadku zawarcia umowy z Wykonawcą po upływie pierwotnego terminu związania ofertą (w szczególności: w wyniku przedłużającego się postępowania przetargowego, czy możliwych i koniecznych działań zmierzających do zabezpieczenia dodatkowych środków finansowych na inwestycję) – o czas, jaki minął od upływu pierwotnego terminu związania ofertą do dnia zawarcia umowy,
 - g) wykonania nieprzewidzianych prac niezbędnych do realizacji przedmiotu umowy.
 - h) Zamawiający przewiduje możliwość zmiany wynagrodzenia wykonawcy proporcjonalnie w stosunku do zmiany zakresu zamówienia w przypadku zdarzeń niezależnych i niezawinionych przez Wykonawcę.
 - i) Zamawiający dopuszcza zmianę umowy w formie aneksu, w sytuacji zmiany obowiązujących przepisów, jeżeli zgodnie z nimi konieczne będzie dostosowanie treści umowy do aktualnego stanu prawnego. Zmiana wymaga zgłoszenia w formie pisemnej w

ciągu 14 dni od powzięcia informacji stanowiącej podstawę do wprowadzenia zmian. Zmiana ta może spowodować wydłużenie terminu wykonania prac i nie spowoduje zmiany wynagrodzenia Wykonawcy. Inicjatorem tej zmiany może być Zamawiający lub Wykonawca

- j) w przypadku skorzystania przez Zamawiającego z art. 144 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, termin zostanie przedłużony o okres niezbędny do wykonania zleconych robót.
2. Podstawą dokonania powyższych zmian będzie potwierdzenie ww. okoliczności uzasadniających wstrzymanie prac, z określeniem okresu wstrzymania prac wpływającego na zmianę terminu .
 3. Zmiany Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
 4. Zamawiający dopuszcza waloryzację wynagrodzenia w przypadku:
 - a) zmiany stawki podatku od towarów i usług;
 - b) zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę;
 - c) zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, jeśli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę;
 - d) zmiany zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych.
 5. W przypadku zmiany, o której mowa w ust. 2 pkt 1, wartość netto wynagrodzenia Wykonawcy nie zmieni się, a określona w aneksie wartość brutto wynagrodzenia zostanie wyliczona na podstawie nowych przepisów. Podstawą sporządzenia ww. aneksu jest pisemne wystąpienie Wykonawcy.
 6. W przypadku zmiany, o której mowa w ust. 2 pkt 2, wynagrodzenie Wykonawcy ulegnie zmianie o wartość wzrostu całkowitego kosztu Wykonawcy wynikającą ze zwiększenia wynagrodzeń osób bezpośrednio wykonujących zamówienie do wysokości aktualnie obowiązującego minimalnego wynagrodzenia, z uwzględnieniem wszystkich obciążeń publicznoprawnych od kwoty wzrostu minimalnego wynagrodzenia.
 7. W przypadku zmiany, o której mowa w ust. 2 pkt 3, wynagrodzenie Wykonawcy ulegnie zmianie o wartość wzrostu całkowitego kosztu Wykonawcy, jaką będzie on zobowiązany dodatkowo ponieść w celu uwzględnienia tej zmiany, przy zachowaniu dotychczasowej kwoty netto wynagrodzenia osób bezpośrednio wykonujących zamówienia na rzecz Zamawiającego.
 8. W przypadku zmian, o której mowa w ust. 2 pkt 4, wynagrodzenie Wykonawcy ulegnie zmianie o wartość wzrostu kosztu Wykonawcy, jaką będzie on zobligowany ponieść w przypadku zmiany przepisów dotyczących zasad gromadzenia lub wpłat podstawowych finansowanych przez podmiot zatrudniający do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych, jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszt wykonania zamówienia przez Wykonawcę.
 9. W przypadku zmian określonych w ust. 2 pkt 2–4 Wykonawca może wystąpić do Zamawiającego z pisemnym wnioskiem o zmianę wynagrodzenia, przedkładając odpowiednie dokumenty potwierdzające zasadność złożenia takiego wniosku. Wykonawca powinien wykazać ponad wszelką wątpliwość, że zaistniała zmiana ma bezpośredni wpływ na koszty wykonania zamówienia oraz określić stopień, w jakim wpłynie ona na wysokość wynagrodzenia.
 10. Wykonawca może złożyć pisemny wniosek o dokonanie waloryzacji najwcześniej w dniu wejścia w życie przepisów wprowadzających zmiany. Waloryzacja dokonana zostanie od dnia złożenia pisemnego wniosku w siedzibie Zamawiającego.

§ 12.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:
 - 1) Administratorem Państwa danych jest Burmistrz Gminy i Miasta Janikowo ul. Przemysłowa 6, 88-160 Janikowo.
 - 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: inspektor@cbi24.pl lub pisemnie na adres Administratora.
 - 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie **przetargu nieograniczonego**.
 - 4) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8, art. 8a oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019r. Poz. 1843 tj. ze zm), dalej „ustawa Pzp”;
 - 5) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych .
 - 6) Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
 - 7) W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
 - 8) Posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO
 - 9) Nie przysługuje Pani/Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

** **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.*

*** **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania*

o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

**** **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.*

2. Zamawiający oświadcza, że realizuje obowiązki Administratora Danych Osobowych określone w przepisach RODO także w zakresie dotyczących danych osobowych Wykonawcy, a także jego pracowników.
3. Wszelkie spory powstałe w wyniku realizacji Umowy podlegają rozpoznaniu przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. W zakresie nieuregulowanym Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy Pzp, ustawy Prawo budowlane, wraz z przepisami odrębnymi mogącymi mieć zastosowanie do przedmiotu umowy.
5. Każda ze Stron zobowiązana jest niezwłocznie informować drugą Stronę o wszelkich zmianach adresów ich siedzib i danych kontaktowych.
6. Każda ze Stron zobowiązana jest niezwłocznie informować drugą Stronę o wszelkich zmianach adresów ich siedzib i danych kontaktowych.
7. Niniejsza umowa jest jawna i podlega udostępnieniu na zasadach określonych w przepisach o dostępie do informacji publicznej.
8. Wszelkie sprawy sporne powstałe w wyniku realizacji niniejszej umowy podlegają rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
9. Integralną część Umowy stanowią:
 - 1) Oferta Wykonawcy .
10. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY